

DK-BB.5553. 109. 2023

PROTOKÓŁ  
KONTROLI WYPOCZYNKU

Kontrola planowa TAK\* NIE\*  
Kontrola doraźna: TAK\* NIE\*  
kontrola przeprowadzana n a w n i o s e k nie dotyczy\*  
kontrola we współpracy (nazwa inspekcji lub straży) nie dotyczy\*  
kontrola w wyniku skargi nie dotyczy\*

\* właściwie zaznaczyć

I. Informacje podstawowe

Numer zgłoszenia wypoczynku umieszczonego w bazie wypoczynku	2036/SLA/L-2023
Forma wypoczynku (kolonia, zimowisko, obóz, biwak, inna forma - podać jaką)	KOLONIA
Termin wypoczynku	24.06.2023-3.07.2023
Liczba uczestników (wg zgłoszenia)	47
Liczba uczestników w wieku do 10 lat (zgłoszenie)	17
Liczba uczestników niepełnosprawnych (wg. zgłoszenia)	0
Liczba uczestników w dniu kontroli	50
Liczba uczestników w wieku do 10 lat w dniu kontroli	18
Liczba uczestników niepełnosprawnych w dniu kontroli	0
Uzasadnienie różnic w liczbie uczestników wypoczynku (zgłoszenie, a stan faktyczny)	Dodatkowe zgłoszenia uczestników
Organizator wypoczynku	FIRMA SZKOLENIOWA
Adres wypoczynku	WRZOS RESORT WELLNESS 34-350 WĘGIERSKA GÓRKA UL. PARKOWA 11
Kierownik wypoczynku	Imię i nazwisko
	Adres zamieszkania
Kontrolujący	Imię i nazwisko ILONA WŁOCH
	Stanowisko STARSZY WIZYTATOR
	Nr upoważnienia OA-OR.057.2.589.2023

Sposób powiadomienia o kontroli	TELEFONICZNIE	
Termin powiadomienia * jeśli dotyczy	26.06.2023	
Data rozpoczęcia i zakończenia kontroli	kontrolę rozpoczęto 28.06.2023 kontrolę zakończono 28.06.2023	
Upoważniony przedstawiciel organizatora obecny podczas kontroli	Imię i nazwisko Stanowisko/funkcja	
Zmiany w zgłoszeniu wycieczki	TAK	NIE
Wprowadzone zmiany dotyczyły	Opisać jak było w zgłoszeniu, jak jest aktualnie dodatkowa liczba uczestników było 47 jest 50	
Czy o zmianach powiadomiono kuratora oświaty	Tak	NIE
Sposób powiadomienia o zmianach	poprzez elektroniczną	

## II. Zakres kontroli.

Kontrola w zakresie prawidłowości organizacji wycieczki zgodnie z ustawą z dnia 7 września 1991 r. o systemie oświaty (Dz. U. z 2022 r. poz.2230), rozporządzeniem Ministra Edukacji Narodowej z dnia 30 marca 2016 r. w sprawie wycieczki dzieci i młodzieży (Dz. U. 2016 poz. 452 ze zm.)

### Dokumentacja wycieczki

Podstawa prawna	Wymagania	Tak	Nie
Załącznik nr 5 rozporządzenia Ministra Edukacji Narodowej z dnia 30 marca 2016 r. w sprawie wycieczki dzieci i młodzieży (Dz. U. 2016 poz. 452 ze zm. ).	Dziennik zajęć jest zgodny ze wzorem (zawiera: dane dotyczące miejsca wycieczki, organizatora, oznaczenie grupy, imię i nazwisko kierownika wycieczki i wychowawcy, dat rozpoczęcia i zakończenia zajęć, wykaz uczestników grupy - imię i nazwisko, rok urodzenia, tygodniowy plan pracy - zadanie, termin, odpowiedzialny za wykonanie, uwagi o wykonaniu, data, godzina, treść zajęć, uwagi o przebiegu, uwagi i zalecenia).	X	
Załącznik nr 6 rozporządzenia Ministra Edukacji Narodowej z dnia 30 marca 2016 r. w sprawie wycieczki dzieci i młodzieży (Dz. U. 2016 poz. 452 ze zm. ).	Karta kwalifikacyjna uczestnika wycieczki jest zgodna z aktualnym wzorem	X	
	Liczba kart zgodna z liczbą uczestników	X	
Stwierdzone nieprawidłowości: nie stwierdzono			

**Stan bezpieczeństwa**

Podstawa prawna	Wymaganie	Tak	Nie
art. 92c ust. 2 pkt. 2 ustawy	Organizator zapewnia bezpieczne i higieniczne warunki wycieczki, a w przypadku wycieczki z udziałem dzieci i młodzieży niepełnosprawnej organizuje wycieczkę w obiekcie lub na terenie dostosowanym do potrzeb wynikających z rodzaju niepełnosprawności uczestników wycieczki.	X	
<b>Proponowany zakres kontroli:</b> Stan czystości sanitariatów, sypialnie (wyposażenie, stan czystości), suszarnie i inne pomieszczenia, obserwacja terenu lokalizacji wycieczki – występowanie ewentualnych zagrożeń bezpieczeństwa uczestników wycieczki, wyznaczenie rejonu ewakuacji, zapoznanie uczestników z regulaminami: p-poz. zasadami ewakuacji, postępowania w sytuacjach kryzysowych, sposób organizacji żywienia - warunki przygotowania posiłków i miejsce do spożywania posiłków.			
Stwierdzone nieprawidłowości:  <i>nie stwierdzono</i>			

**Opieka medyczna**

Podstawa prawna	Wymagania	Tak	Nie	
art. 92c ust. 2 pkt 3 ustawy	Organizator wycieczki zapewnia dostęp do opieki medycznej w ramach:	X		
	a) w ramach świadczeń opieki zdrowotnej udzielanych na zasadach określonych w ustawie z dnia 27 sierpnia 2004 r. o świadczeniach opieki zdrowotnej finansowanych ze środków publicznych (Dz. U. z 2022 r. poz. 2561 ze zm.) lub	X		
	b) na podstawie umowy zawartej z lekarzem, pielęgniarką lub ratownikiem medycznym.		X	
	Wycieczka posiada rejestr/książkę usług medycznych i porad udzielanych uczestnikom wycieczki, ewidencję wydanych leków i ich dawkowanie	X		
	Liczba wypadków podczas wycieczki – do dnia kontroli (na podstawie protokołów powypadkowych ewentualnie innej dokumentacji, np.: dzienniki zajęć, informacje od kadry)	0	X	
	Liczba protokołów powypadkowych (porównać z liczbą wypadków) ... 0..	Tak	Nie	Nie dotyczy
	<b>Protokół wypadku zawiera:</b>  - imię, nazwisko i adres uczestnika wycieczki, który uległ wypadkowi, - okoliczności wypadku, - działania podjęte w związku z wypadkiem, - skutki wypadku, - miejscowość lub miejsce i datę sporządzenia protokołu oraz podpis osoby sporządzającej protokół,			X
				X

	<p>- informację o przekazaniu protokołu rodzicom/opiekunom prawnym lub pełnoletniemu uczestnikowi wycieczki 1 egz. protokołu, - pouczenie o możliwości wniesienia zastrzeżeń w terminie 7 dni od dnia otrzymania protokołu</p> <p><b>O wypadku powiadomiono:</b></p> <p>- rodziców opiekunów prawnych uczestnika wycieczki, - organizatora wycieczki, - kuratora oświaty właściwego ze względu na siedzibę organizatora wycieczki oraz kuratora właściwego ze względu na lokalizację wycieczki, - organ prowadzący, dyrektora szkoły/ placówki, radę rodziców- gdy organizatorem wycieczki jest szkoła, - prokuratora - w razie wypadku śmiertelnego, ciężkiego, zbiorowego, - państwowego inspektora sanitarnego – w przypadku zatrucia pokarmowego, do którego doszło na terenie kraju.</p>			<p>X</p> <p>X</p> <p>X</p> <p>X</p> <p>X</p> <p>X</p>
<p>Stwierdzone nieprawidłowości:</p> <p>nie stwierdzono</p>				

**Bezpieczeństwo na obszarach wodnych <sup>1</sup> / Bezpieczeństwo na obszarach górskich <sup>2</sup>**

<sup>1</sup>Proszę się odnieść do wymagań wynikających z ustawy z dnia 18 sierpnia 2011r. o bezpieczeństwie osób przebywających na obszarach wodnych ( Dz. U. z 2022 r. poz. 147 ze zm.)

<sup>2</sup>Proszę się odnieść do wymagań wynikających z ustawy z dnia 18 sierpnia 2011 r. o bezpieczeństwie i ratownictwie w górach i na zorganizowanych terenach narciarskich (Dz. U. z 2022 r. poz. 1425 ze zm.)

Podstawa prawna	Wymagania	Tak	Nie	Nie dotyczy
<b>Bezpieczeństwo na obszarach wodnych</b>				
art. 92 ust. 2 pkt 6 ustawy	Organizator wycieczki zapewnia bezpieczne korzystanie z wyznaczonego obszaru wodnego zgodnie z ustawy z dnia 18 sierpnia 2011 r. o bezpieczeństwie osób przebywających na obszarach wodnych (Dz. U. z 2022 r. poz. 147 ze zm.)			X
§ 5 ust. 1 pkt 7, ust. 2 pkt 9 rozporządzenia	Do obowiązków kierownika i wychowawcy należy zapewnienie uczestnikom wycieczki korzystania wyłącznie z wyznaczonych obszarów wodnych, o których mowa w art.2 ustawy z dnia 18 sierpnia 2011r. o bezpieczeństwie osób przebywających na obszarach wodnych ( Dz. U. z 2022 r. poz. 147 ze zm.) w obecności ratownika wodnego i wychowawcy wycieczki.	X		
<b>Bezpieczeństwo na obszarach górskich</b>				
art. 29 ustawy z dnia 18 sierpnia 2011 r. o bezpieczeństwie i ratownictwie w górach i na zorganizowanych terenach narciarskich (Dz. U. z 2022 r. poz. 1425).	Spełnienie przez wychowawcę wycieczki zapisu ustawy: <i>Osoba uprawiająca narciarstwo zjazdowe lub snowboarding na zorganizowanym terenie narciarskim, do ukończenia 16 roku życia, obowiązana jest używać w czasie jazdy kasku ochronnego konstrukcyjnie do tego przeznaczonego.</i>			X

<p>Art. 31 ustawy z dnia 18 sierpnia 2011 r. o bezpieczeństwie i ratownictwie w górach i na zorganizowanych terenach narciarskich (Dz. U. z 2022 r. poz. 1425).</p>	<p>Spełnienie przez kierownika/wychowawcę wycieczki zapisu ustawy, tj: <i>Zapoznanie uczestników z obowiązkami osób uprawiających narciarstwo lub snowboarding na zorganizowanym terenie</i>  <i>-z zasadami korzystania z danego terenu, obiektu lub urządzenia i ich przestrzegania;</i>  <i>-stosowania się do znaków nakazu i zakazu umieszczanych przez zarządzającego zorganizowanym terenem narciarskim;</i>  <i>-zjeżdżania z szybkością dostosowaną do swoich umiejętności oraz stopnia trudności i stanu trasy, warunków atmosferycznych i natężenia ruchu;</i>  <i>-użytkowania sprawnego technicznie sprzętu narciarskiego i snowboardowego odpowiedniego do rodzaju podejmowanej aktywności, zgodnie z jego przeznaczeniem i zasadami użycia;</i>  <i>-bezwłocznego informowania ratowników narciarskich o zaistniałym wypadku lub zaginięciu osoby oraz o innych zdarzeniach nadzwyczajnych mogących mieć wpływ na bezpieczeństwo osób.</i></p>			<p>X</p> <p>X</p> <p>X</p> <p>X</p>
<p>Stwierdzone nieprawidłowości:</p> <p><i>nie stwierdzono</i></p>				

**Organizacja grup**

Podstawa prawna	Wymagania	Tak	Nie	Nie dotyczy
<p><b>§ 4 ust. 1-3 rozporządzenia</b></p>	<p>Liczba uczestników wycieczki pozostających pod opieką jednego wychowawcy wycieczki nie może przekraczać 20 osób. W przypadku grupy z dziećmi do 10 roku życia oraz grupy mieszanej, w której są dzieci do 10 roku życia, liczba uczestników wycieczki pozostających pod opieką jednego wychowawcy wycieczki nie może przekraczać 15 osób.</p> <p>Dopuszcza się udział nie więcej niż 2 uczestników niepełnosprawnych lub przewlekle chorych w grupie pozostającej pod opieką jednego wychowawcy wycieczki, o której mowa w ust.1 i 2. W przypadku wycieczki organizowanej wyłącznie dla dzieci niepełnosprawnych lub przewlekle chorych liczba uczestników wycieczki w grupie pozostającej pod opieką jednego wychowawcy wycieczki powinna być zgodna z liczbą dzieci określonych w przepisach wydanych na podstawie art. 60 ust. 2 ustawy (dotyczy przedszkoli i szkół specjalnych).</p>	<p>X</p>		<p>X</p>
<p>Stwierdzone nieprawidłowości:</p> <p><i>nie stwierdzono</i></p>				

**Obowiązki kierownika wycieczki**

Podstawa prawna	Wymagania	Tak	Nie	Nie dotyczy
§5 ust. 1 i § 6 ust. 1 rozporządzenia	Opracował program wycieczki *dot. <u>wyłącznie</u> kierownika wycieczki do 3 dni organizowanego przez szkołę – USO art. 92e ust. 1)			X
	Opracował plan pracy *dot. kierownika wycieczki organizowanego na podstawie § 5 ust. 1 pkt 2 rozporządzenia	X		
	Przydzielił szczegółowe zakresy czynności wychowawcom wycieczki, trenerom i instruktorom sportu, rekreacji, animacji kulturalno-oświatowej, lektorom języka i innym osobom prowadzącym zajęcia podczas wycieczki.	Tak	Nie	
	Określił zadania wychowawcy wycieczki w zakresie realizacji programu, zapewnienia opieki i bezpieczeństwa uczestnikom wycieczki.	X		
	Opracował regulamin wycieczki	X		
	Zapoznał wszystkich uczestników z regulaminem wycieczki.	X		
	Zapoznał uczestników z zasadami bezpieczeństwa oraz postępowania w sytuacjach ekstremalnych	X		
	Zapewnił zaopatrzenie w apteczkę pierwszej pomocy.	X		
	Sprawuje nadzór nad realizacją programu i regulaminu wycieczki	X		
		Kierownik posiada kopie dokumentów potwierdzające kwalifikacje kadry wycieczki		X
Stwierdzone nieprawidłowości: nie stwierdzono				

**Obowiązki wychowawcy wycieczki**

Podstawa prawna	Wymagania	Tak	Nie	Nie dotyczy
§ 5 ust. 2 i § 6 ust. 2 rozporządzenia	Prowadzi dziennik zajęć realizowanych podczas wycieczki	X		
	Opracował plan pracy uczestników wycieczki zorganizowanych w grupie.	X		
	Realizuje program wycieczki	X		
Stwierdzone nieprawidłowości: nie stwierdzono				

**Kwalifikacje kadry wypoczynku ( uzupełnić/zaznaczyć odpowiednie)**

Podstawa prawna	Wymagania	Tak	Nie
<p><b>art. 92 p ust. 1, 3, 4 i 5 ustawy</b></p>	<p><b>Kierownik wypoczynku</b></p> <p>1.art. 92p ust. 1 nie był karany za umyślne przestępstwo przeciwko życiu i zdrowiu, przestępstwo przeciwko wolności seksualnej i obyczajności, przestępstwo przeciwko rodzinie i opiece, z wyjątkiem przestępstwa określonego w art. 209 ustawy z dnia 6 czerwca 1997 r. – kodeks karny (Dz. U. z 2022 r. poz. 1138 ze zm.), przestępstwa określone w rozdziale 7 ustawy z dnia 29 lipca 2005 r. o przeciwdziałaniu narkomanii (Dz. U z 2020 r. poz. 2050 ze zm.) albo wobec której nie orzeczono zakazu prowadzenia działalności związanej z wychowywaniem, leczeniem, edukacją małoletnich lub opieką nad nimi lub zakazu przebywania w określonych środowiskach lub miejscach, kontaktowania się z określonymi osobami, zbliżania się do określonych osób lub opuszczania określonego miejsca pobytu bez zgody sądu.</p> <p>2. ukończył 18 lat,</p> <p>3. posiada co najmniej wykształcenie średnie (nie dotyczy osób, o których mowa w art. 92p ust. 3),</p> <p>4. ukończył kurs na kierownika wypoczynku (nie dotyczy osób, o których mowa w art. 92p ust. 4),</p> <p>5. posiada co najmniej trzyletnie doświadczenie w wykonywaniu zadań dydaktyczno- wychowawczych lub opiekuńczo- wychowawczych, uzyskane w okresie ostatnich 15 lat (nie dotyczy osób, o których mowa w art. 92p ust. 5)</p> <p>Przedstawił organizatorowi wypoczynku:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- informację z KRK (informacja zachowuje ważność przez 12 m-cy od dnia jej wydania),</li> <li>- złożył oświadczenie, o którym mowa w art. 92p ust.8 pkt 2</li> </ul>	<p>X</p> <p>X</p> <p>X</p> <p>X</p>	
<p><b>Liczba wychowawców ogółem</b></p>		<p>.....3.....</p>	
<p><b>art. 92 p ust. 2 6 i 8 ustawy</b></p>	<p><b>Wychowawca wypoczynku</b></p> <p>1. art.92p ust. 1. nie był karany za umyślne przestępstwo przeciwko życiu i zdrowiu, przestępstwo przeciwko wolności seksualnej i obyczajności, przestępstwo przeciwko rodzinie i opiece, z wyjątkiem przestępstwa określonego w art. 209 ustawy z dnia 6 czerwca 1997 r. – kodeks karny (Dz. U. z 2022 r. poz. 1138 ze zm.), przestępstwa określone w rozdziale 7 ustawy z dnia 29 lipca 2005 r. o przeciwdziałaniu narkomanii (Dz. U z 2020 r. poz. 2050 ze zm.) albo wobec której nie orzeczono zakazu prowadzenia działalności związanej z wychowywaniem, leczeniem, edukacją małoletnich lub opieką nad nimi lub zakazu przebywania w określonych środowiskach lub miejscach, kontaktowania się z określonymi osobami, zbliżania się do określonych osób lub opuszczania określonego miejsca pobytu bez zgody sądu ,</p> <p>2. ukończył 18 lat,</p> <p>3. posiada co najmniej wykształcenie średnie,</p>	<p><b>Liczba wych., którzy spełniają wymagania</b></p> <p>3</p> <p>X</p> <p>X</p>	<p><b>Liczba wych., którzy nie spełniają wymagania</b></p>

*[Handwritten signature]*

	<p>4. ukończył kurs na wychowawcę wycieczki (nie dotyczy osób, o których mowa w art. 92p ust.6)</p> <p>Wychowawcy wycieczki przedstawili organizatorowi wycieczki:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- informację z KRK (informacja zachowuje ważność przez 12 m-cy od dnia jej wydania),</li> <li>- złożyli oświadczenie, o którym mowa w art. 92p ust.8 pkt 2</li> </ul>	<p>X</p> <p>X</p>	
<p>Stwierdzone nieprawidłowości:</p> <p><i>nie stwierdzono</i></p>			

**Informacja o fakcie odmowy podpisania protokołu:**

Zgodnie z art. 92 m ust. 12 ustawy z dnia 7 września 1991 r. o systemie oświaty (Dz. U. z 2022 r. poz. 2230) organizator wycieczki lub kierownik wycieczki albo osoba upoważniona ma prawo odmówić podpisania

**Odmowa podpisania protokołu**

TAK\* NIE\*

\* właściwie zaznaczyć

.....  
.....  
.....

**Pouczenie**

Zgodnie z art. 92 m ust. 13 ustawy z dnia 7 września 1991 r. o systemie oświaty (Dz. U. z 2022 r. poz. 2230) organizator wycieczki lub kierownik wycieczki albo osoba upoważniona w terminie 7 dni od otrzymania protokołu kontroli może zgłosić do organu sprawującego nadzór pedagogiczny pisemne umotywowane zastrzeżenia do ustaleń w nim zawartych.

**Art.96 a ustawy o systemie oświaty:**

ust. 1 Kto organizuje wycieczkę pomimo braku umieszczenia jego zgłoszenia w bazie wycieczki, o której mowa w art. 92h ust. 1, podlega karze grzywny.

ust. 2 Tej samej karze podlega, kto nie dopełnia obowiązku informowania kuratora oświaty o zmianach okoliczności objętych zgłoszeniem wycieczki, o których mowa w art. 92d ust. 3 pkt 2 lit. b i c oraz pkt 5.

*Upajierska Górka*  
.....  
Miejscowość

*28.06.2023*  
.....  
data sporządzenia

STARSZY WIZYTATOR

*[Signature]*  
mg. Irena Wioch

.....  
Czytelny podpis kierownika/organizatora/  
osoby upoważnionej wycieczki

.....  
Czytelny podpis osoby kontrolującej

**Kopię protokołu otrzymałem**

*28.06.2023*  
.....  
Data i podpis kierownika/ organizatora, lub osoby upoważnionej/ wycieczki

*[Signature]*